

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное
учреждение высшего образования
**«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»**

Кафедра теории, истории языка и прикладной лингвистики

**Лексико-семантические и функциональные особенности русского общего
жаргон конца XX – начала XXI вв. (на материале лексики, восходящей к
криминальному аргю)**

**АВТОРЕФЕРАТ ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ
БАКАЛАВРА**

студентки 4 курса 441 группы
направления 45.03.03 «Фундаментальная и прикладная лингвистика»
Института Филологии и Журналистики
Кароян Алины Артуровны

Научный руководитель

д. ф. н., профессор _____ О.Ю. Крючкова

Зав. кафедрой

д.ф.н., профессор _____ О.Ю. Крючкова

Саратов 2021

Введение.

В современном языкознании наблюдается тенденция устойчивого интереса лингвистов к жаргонам, отражающим социальную дифференциацию языка. Жаргонизмы стали объектом лингвистических исследований довольно поздно, в сравнении с другими частными единицами речи. Более того, современные процессы глобализации, широкое распространение интернета и научно-технического прогресса, ликвидация границ межязыковой коммуникации способствуют тому, чтобы лексический состав общей жаргонной лексики активно расширяется.

В научной литературе существует несколько подходов к наименованию особого пласта лексики, отражающей социальные различия носителей языка: жаргон, арг, сленг. В российской лингвистике обычно употребляется термин «жаргон», реже «сленг». При этом лингвисты разделяют все обилие жаргонной лексики на две основные категории: общий жаргон и специальный (социальный, профессиональный) жаргон. Жаргонизмы, подобно экспрессивной лексике, наделены определенным эмоционально-коннотативным значением. Обычно общая жаргонная лексика употребляется в условиях неформального общения. Даже единицы профессионального жаргона в основном функционируют как синонимические единицы более сложной профессиональной терминологии, и употребляются только в рамках неформального общения между представителями определенной профессиональной деятельности.

Тема нашего исследования представляет теоретический и практический интерес, так как язык продолжает трансформироваться и наполняться различными лексическими единицами из категории жаргонизмов. Значительное влияние на развитие словарного состава русского общего жаргона оказывают СМИ и Интернет.

Актуальность данного исследования обусловлена недостаточной изученностью лексико-семантических особенностей общего жаргона современного русского языка. В рамках нашего исследования мы

концентрируемся на общежаргонной лексике, восходящей к криминальному аргю, так как в последние 40 лет происходит перетекание жаргонных единиц из узкой социальной группы в разряд общеупотребительной жаргонной лексики.

Объект исследования – жаргонная лексика русского языка.

Предмет исследования – лексико-семантические и функциональные особенности общего жаргона русского языка. Анализ реализовался на примере лексики, восходящей к криминальному аргю.

Цель исследования заключается в выявлении лексико-семантических и функциональных характеристик общежаргонной лексики, восходящей к уголовному аргю.

Достижение поставленной цели связано с необходимостью решения ряда задач:

1. охарактеризовать общий жаргон как особую социально-функциональную подсистему русского языка;
2. описать основные источники формирования и пополнения общего жаргона русского языка;
3. выделить и описать тематические подгруппы в общего жаргона русского языка;
4. проанализировать характер семантических переносов, формирующих жаргонное слово;
5. выявить состав и особенности семантики словообразовательных моделей, участвующих в образовании единиц изучаемой группы лексики, восходящей к криминальному аргю;
6. проанализировать функционирование единиц семантических подгрупп лексики, восходящей к криминальному аргю.

Основными источниками материала послужили: словари блатного/криминального жаргона под редакцией Д.С. Балдаева, И.П. Воривода, В. Козловского, А. Пиреева; словари общего русского жаргона М.А. Грачева, В.С. Елистратова, В.М. Мокиенко, О.П. Ермаковой; толковые словари Х. Вальтера, Д.И. Квеселевич, С.И. Ожегова, Д.Э. Розенталя.

Методы исследования: общие методы исследования (анализ, синтез, интерпретация, систематизация, структуризация данных), работа с научной литературой и словарями; методы лингвистического анализа (словообразовательный разбор слова, семантический и этимологический анализ).

Структура исследования: работа состоит из введения, двух глав, заключения, списка использованной литературы.

Основное содержание работы

Первая глава «Теоретические основы изучения жаргона как социально-функциональной подсистемы русского языка» состоит из пяти параграфов: «Жаргон как лингвистическая категория в русском языке», «Источники общего жаргона», «Основные тематические группы общего жаргона», «Типы семантических переносов в лексике общего жаргона», «Специфика жаргонного словообразования».

По результатам теоретического анализа можно сделать следующие выводы.

Общий жаргон представляет собой особый раздел словарного состава русского языка, единицы которого имеют своеобразное лексико-семантическое значение и во многом связаны с функционированием в речи разных социальных групп.

Основными источниками пополнения общего русскоязычного жаргона являются разные социальные диалекты, а также такие пути его распространения, как СМИ, современная музыка и художественная литература, профессиональный жаргон.

Проведенная нами систематизация тематических групп лексики общего жаргона в основном подтверждает представление об антропоцентричности и урбанистичности современных жаргонов, о которой пишут многие жаргонологи:

1. Наименование человека;

2. Интеллектуальная деятельность, чувства, состояния и их проявление;
3. Состояние, оценка;
4. Действия человека;
5. Отношения между людьми;
6. Криминальный мир;
7. Профессиональные коммерческие отношения;
8. Техника;
9. Сексуальные отношения;
10. Развлечения;
11. Алкоголь, пьянство, наркотики;
12. Жаргонизмы, обозначающие реалии окружающего мира.

Семантика жаргонизмов обусловлена их основным семантическим значением и дополняется ассоциативными связями с различными экспрессионизмами (метафоры, метонимии, языковая игра, ирония и др.). Семантический перенос жаргонизмов во многом основан на переносных (метафорических, метонимических) значениях общей лексики.

Описанные примеры словообразования жаргонизмов позволяют заключить, что наиболее продуктивными способами являются: суффиксация, аффиксация, усечение.

Вторая глава «Семантико-словообразовательный анализ лексики, восходящей к криминальному аргю» состоит из четырех параграфов: «Тематические группы лексики, восходящие к криминальному аргю», «Семантические особенности лексики, восходящей к криминальному аргю», «Словообразование лексики, восходящей к криминальному аргю», «Функционирование лексики, восходящей к криминальному аргю».

Современный русский жаргон за последние двадцать лет активно пополнялся лексикой, восходящей к криминальному аргю, за счет увеличения сфер употребления такой лексики в общей коммуникации – в телепроектах, в социальных медиа, в СМИ, в Интернете. За счет определенного уровня

десемантизации значения лексических единиц криминального аргю эта лексика стала общеупотребительной.

Лексика общего жаргона, восходящая к криминальному аргю, образует несколько тематических групп:

Профессионалы – преступники или профессионалы из правоохранительных органов: «*домушник*» – вор, грабящий квартиры, «*медвежатник*» – взломщик сейфов, «*киллер*» – наёмный убийца, «*мокрушник*» – убийца, «*щипач*» – карманник, «*мент*», «*мусор*», «*коп*» – полицейский, «*важняк*» – следователь по особо важным делам.

Место пребывания и сборищ «блатных» или же место пребывания полиции: «*малина*», «*малинник*», «*ментовка*», «*ментура*».

Действия преступников или же правоохранительных органов: «*мочить*» – убивать, «*обувать*» – обманывать, «*накрыть – обнаружить*», «*замести*» – арестовать, «*расколоть*» – заставить дать показания, «*беспредел*» – преступление с применением жестокого физического насилия, «*отмотать*» – отсидеть срок в тюрьме.

Преступление – наказание: «*мокруха*», «*групповуха*» – групповое изнасилование, «*заложить*» - выдать кого-то, «*бытовуха*» – преступление на бытовой почве, «*срок*», «*вышка*», «*подснежник*» – труп, обнаруженный под снегом, «*завалить*» - убить кого-то; *бабки* – «деньги», *зеленые* – «доллары США», *балдеть* – «наслаждаться от действия наркотиков», *барыга* – «коммерсант», *братва* – «преступный мир, криминальная группировка», *бык* – «рядовой член преступной группировки», *вешать лапшу на уши* – «обманывать», *вор в законе* – «профессиональный преступник, руководящий уголовниками и соблюдающий воровские традиции», *завязать* – «прекратить что-либо делать», *запало* – «унизительно, грешно с точки зрения воровских законов», *кидала* – «мошенник», *навар* – «доход, прибыль», *кинуть/развести* – «обмануть», *борзеть* – «наглеть», *разрулить* – «решить проблемную ситуацию», *по барабану* – «все равно», *опустить* – «унизить».

Также весьма весомой в криминальном мире остается тема наркотиков. Сюда относятся как общие и частные названия наркотиков: *травка, дурь, наркота, колеса*, так и действия наркомана: *колоться, ширяться* (колоть наркотики), *сесть на иглу* (стать наркоманом), *курить травку, косяк* (употреблять наркотики растительного происхождения), *кайф*.

Криминальный мир также отражает человека и мир вокруг него, например, психические и физические состояния человека: «*кайф*», «*торчат*» – получать удовольствие от чего-либо, «*вырубиться*» – уснуть, потерять сознание, «*завалиться*» – умереть.

Оценка личности тоже является составным лексикой, восходящей к криминальному аргю. «*Лох*», «*чмо*», «*фуфло*» – уничижительная оценка лица. «*Шиза*» – насмешливая оценка человека со странностями. Отрицательная оценка места или ситуации: «*беспредел*», «*бардак*». Отрицательная оценка явлений: «*чернуха*», «*порнуха*». Отрицательная оценка женщин: «*шалава*», «*давалка*», «*шкура*».

Одна из характеристик общего русского жаргона – образность. В современном криминальном «подъязыке» почти все тропы, в которых при неизменном означающем происходит подмена означаемого, подразделяются на два основных – метафору и метонимию.

Большинство метафор жаргонной лексики относятся к метафорам, основанным на сходстве признаков: *авторитет* – представитель высшей группы заключенных, *бардак* – беспорядок, *беспредел* – произвол, *бригада* – небольшая преступная группировка, *бычок* – окурок, *домушник* – квартирный вор, *дурак* – направленный на психиатрическую экспертизу *душняк* – невыносимые условия, *вышка* – высшая мера наказания.

Значительное место принадлежит метафорам в плане внешнего сходства: *колеса* – круглый наркотики; *полость* – рот; *бобик* – машина, в которой перевозят заключенных. Метафоры сходства действий «*вертеться*» – двигаться, работать в разных местах, «*расколоться*» – сознаться в чем-либо,

«залететь» – попасться с поличным, «отмотаться» – избавиться от обвинения.

Природные или технические значения, символы переносятся на человека, в частности, «крыса» – осужденный, воруемый у своих же, осужденных; «накрыть» – обнаружить, арестовать, «загреметь» – сесть в тюрьму.

Основным способом словообразования исследуемых жаргонизмов является суффиксация. Именно благодаря суффиксации существительных, прилагательных возникает вариативность речевых моделей, их яркая образность и популярность (см. таблицу 1).

Таблица 1 – Формы морфологического словообразования общего жаргона

| Способ | Пояснение |
|-------------|---|
| Суффиксация | образование слов посредством суффиксов, наиболее часто используемые суффиксы при образовании жаргонизмов: <i>-ага/-яга, -ак/-як, -ан/-ян, -ик, -к(а), -ла/-ло, -лово/-лево, -ник, -ня, -он, -уха/-юха, -щик</i> |
| Префиксация | образование слов посредством приставок: <i>по-, на, за-, пред-, под-, над-</i> и др. |
| Конфискация | слово образуется путем одновременного присоединения к основе суффикса и приставки |
| Усечение | образование новых слов путем сокращения |
| Аббревиация | слово, образованное сокращением слова или словосочетание, читаемое по алфавитному названию начальных букв или по начальным звукам слов, входящих в него |

На рубеже XX–XXI веков сложилась следующая ситуация: нестабильность политической обстановки, резкое падение нравов, высокий уровень преступности и его своеобразная популярность в обществе (особая реальность «лихих 90-х») – все это было благодатной почвой для активного

проникновения лексем криминального аргю в разговорную речь. Позднее наиболее популярные арготизмы становились частью общего русского жаргона.

Современный русский жаргон за последние двадцать лет активно пополнялся лексикой, восходящей к криминальному аргю, за счет увеличения сфер употребления такой лексики в общей коммуникации – в телепроектах, в социальных медиа, в СМИ, в Интернете. За счет определенного уровня десемантизации значения лексических единиц криминального аргю эта лексика стала общеупотребительной. В начале XXI века лексика деклассированных элементов – преступников различных категорий, нищих, бродяг, проституток – складывавшаяся на протяжении длительного времени, впервые перешла в литературный язык: *барахольщик, забивать бабки, шопник, начальничек, защитничек, болван, гад, злыдень, зуботычка, канать, шухер, атас, бакланить, бардак, беспредел, блат, бодяга, бочку катить, буза, вешать лапшу, стучать, жлоб, за бугор, засыпаться, жить на игле, играть на руку, клево, кодла, шарашкина контора, концы в воду, отбросить коньки, крыть нечем, ксива, до лампочки, лапша на ушах, липа, олух, лох, клевый маз, держать мазу, наводит марафет, мент, мусор, на ходу подметки рвет, ништяк, братва, ноги делать, очки втереть, под колпаком, права качать, брать на пушку, расколоться, бить сачка, свой в доску, стоять на стреме, сука, дешевка, тусоваться, туфта, тырить, финт ушами, чмо, шалашовка, шалман, шмон, шпана, гнать. Это связано с тем, что они активно употреблялись в прессе в различных искрометных заголовках, а также стали названиями многих фильмов, поэтому их «особое значение» утратило свою актуальность и стало новой нормой разговорной речи и публицистики.*

Заключение.

Жаргон – совокупность лингвистических единиц, заменяющих существующие общеупотребительные лексемы в рамках традиционного бытового общения. Общий жаргон состоит из большого числа лексем, которые получили новое жаргонное семантическое значение за счет нейтрализации х

особого узкого жаргонного значения в других сферах – профессиональной, криминальной, молодежной и т.п. То есть наблюдается процесс десемантизации и некоторой нейтрализации значения жаргонизма с последующим его проникновением в общий жаргон. Стоит отметить, что многие единицы общего русского жаргона образованы за счет появления нового метафорического значения у лексической единицы общей речи (в частности, это касается большинства жаргонизмов-зоонимов).

Тематическими группами общего русского жаргона являются: наименование человека; состояния, оценка; действия человека; интеллектуальная деятельность, чувства, состояния и их проявление; отношения между людьми; профессиональные отношения; техника и интернет, онлайн общение; сексуальные отношения; развлечения; алкоголь, пьянство, наркотики; жаргонизмы-реалии окружающего мира.

Основными источниками пополнения системы лексических единиц общего жаргона на сегодняшний день являются СМИ, кинематограф и интернет. При этом общий жаргон пополняется за счет единиц молодежного, криминального, профессионального жаргонов. Наиболее активно общий жаргон пополняется за счет лексики, восходящей к криминальному аргю. Такая лексика стала очень популярной с выходов на экраны сериалов о борьбе с преступностью, деятельностью правоохранительных органов, которые пользуются высоким спросом в России. Более того, активно многие лексические единицы, фигурируют в СМИ и современной публицистике.

Основными способами образования жаргонизмов являются: морфологический, аффиксальный (приставочно-суффиксальный), метафорический, усечение, синонимия.

Лексика, восходящая к криминальному аргю, представлена обычно лексемами, которые при вхождении в общий русский жаргон стали более обширными по значению (не ограничиваются криминальным миром и его особенностями). Их семантическое значение в общем жаргоне сохраняет свое переносное семантическое значение, которое применялось в рамках

криминального жаргона, но стало более широким за счет распространения на участников бытовых ситуаций. Именно в таком обобщенном значении жаргонизмы восходящие к криминальному аргю функционируют в бытовой речи, Интернет-дискурсе, СМИ и кинематографе. Их конкретное значение обычно ограничивается и уточняется конкретным контекстом.